



ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА  
РАЙКОМ ДА РАЙСПОЛКОМ

№ 1 (816)

ЯНВАРЬ 1 ЛУН

1940 ВО

\*\*\*

Пето тóлысьын 10 номер

Ленин—Сталин великóй знамя улын

1940-од воын шедóдам нóшта на

гырысьджык вермómъяс!

### Водзё, выль вермómъясó!

Талун выль во, еурс бкмысё нелямынóд во. Миян странаса уджалысь йёз ыджыд победаёсö ветретитисны тайö восö, коймóд Сталинскóй Пятилеткалысь коймóд восö.

Воысь воö ёнмó да быдмó социализм страна. Быд олан во содтó да множитó миянлысь хозяйственнóй успехыяс, ёнмóд обороноспособность, кыпóдó массаяслысь культура да благосостояние.

Колян 1939-од во пырас историяö, кызди замечательнóй победаёслон да великóй советскóй народ достижениёслон во. Сэки вóлны уджалысь йёз депутатъяслон местнóй Советъясö бóрйысьómъяс. Советскóй народ став мир водзын демонстрируйтис асысье морально-политическóй óтувьялуи, патриотизм, асысьны беззаветнóй преданность да беспредельнóй любовь миян рóдиналы, советскóй правительстволы, коммунистическóй партиалы да личнó став уджалысь йёзлон вождь Сталин ёртлы. Унамиллионнóй советскóй народ сетис асысье гóлбёсьяс беспартийнóйяс да коммунистическóй несокрушимнóй сталинскóй блоклон достóйнóй кандидатъяс вóсна.

Колян воын вóлнó большевистскóй партиалон историческóй XVIII съезд, кóнн миян вождь да учитель великóй Сталин идис выль вежаяс социалистическóй строй ёнмóдм вылó, развитис водзё государство йылысь марксистско—ленинскóй теория. Сталин ёрт съезд трибуна вывсынь висьталис: „Главнóй итогыс сын, мый миян странаса рабочóй класс мортё мортөн аксимуатируйтм бырòдómон да социалистическóй строй лóсьòдómон, став мирлы докажитис аслас делóлысь правотасö.“

Народлон медбур пияныс, социализм страналон óтважнóй геройяс вóчалисны беспримернóй подвигыяс миян рóдиналон величие да слава вылó. Рабоче-Крестьянскóй Краснóй Армия, советскóй народлон краснóй воштыяс вевтисны асыньсö куслытм славайн Монгольскóй Народнóй Республика территория вылын, Польшаса шляхтакóд бойяс вылын, а óннó белофиньяскóд тышын. „Рóдина вóсна, партия вóсна, Сталин вóсна!“—татшóm лозунгыасон мунисны доб-

лестнóй боецъяс бой вылó, медым грóмитны врагёс. Ми выль во встречайтам зэв сложнóй междунарднóй обстановканын. Европаын и Азияын мунó мóд империалистическóй война, кодí ужалысь йёзлы вайó выль лишениеяс, тыгыялóm, увечьеяс, смерть. Тайö сложнóй обстановканын Советскóй Союз кужис колян воö шедóдны ыджыд вермómъяс междунарднóй арена вылын.

Мирлысь мудрóй сталинскóй политика неуклоннó водзё нуòдómон, Советскóй правительство обеспечитис Советскóй Союзлы крепыд мир да безопасность. Вóчóма договоръяс СССР-лон взаимопомощь йылысь прибалтийскóй странаёскóд да дружба да граница йылысь Германиякóд.

Талун 13 миллион лыда выль советскóй граждана, Западнóй Украинаса да Западнóй Белоруссияса уджалысь йёз, кодъяс неважон олены польскóй пантыяс партитóm улын, медводдзаысь ветречайтисны выль во советскóй народ дружественнóй семьяны.

Грандиознóйёс победаёсыс советскóй народлон и трудовóй фронт вылын. Молотов ёртлысь кывъясё помнитómон—„миян óнн мóg, быд рабочóйлон да крестьяннóлон мóg, быд служащóйлон да интеллигентлон мóg сын, медым честнóй да самоотверженнóй уджавны асланыс пост вылын да сідзикон сетны отсöг Краснóй Армиялы“—советскóй народ петкóдлó самоотверженнóй да честнóй уджон шензына чудесаёс. ВКП(б)-лон XVIII съезд пунктис мóg вóтóдны да кольны 10—15 воын передовóй капиталистическóй странаёс экономическóй отношениемн. Тайö мogyс Сталин ёрт вескóдлóm улын пóртсёò олómó успешнóй.

Советскóй народ мунó водзё, коммунизмлон выль победаёс да увереннóй тóдó, мый выль во нóшта грандиознóйджык лóб аслас масштаб серти.

Победительлон выль кыпóдóm юрөн ми пырам выль воö. Кыпыд праздничнóй настроениён миян страна ветретитис выль во. Вывлвося тостъясын славитчис миян дзоридзалысь рóдина, славитчисны богатырь—геройяс да морт, кодлон нимыс—великóй Сталин.

Выль воын, дона ёртъяс!

### 113,6 прóцент вылó

Серегово вóрпунктын уджалысь (Железнодорожнóй р-н) Каюпов ёртлон 6 морта бригада достóйнóя пома-

лис 1939 во. Сийö асысье IV-од кварталса план тыртис 113,6 прóцент вылó.



### Уджалысь йёз депутатъяслон Емдинса районнóй Советлысь первой Сессия чукóртóm йылысь ЕМДИНСА РАЙСПОЛКОМ ПРЕЗИДИУМЛОН ШУОМ

Чукóртны уджалысь йёз депутатъяслон Емдинса районнóй Советлысь первой Сессия 1940 вося январь 3 лунó Емдин сиктын.

Емдин райисполкомса председатель **Катаев**. Емдин райисполкомса секретарлысь обязанностьяс нуòдысь **Раевский**. 1939 вося декабрь 28 лун.

### Уджалысь йёз депутатъяслон местнóй Советъясö бóрйысьómъяс кузя районнóй избирательнóй комиссиялон Емдинса районнóй Советö бóрйысьómъяслон результатъяс йылысь юóртóm

Ставсö Емдин район пасьта вóлнó организуйтёма районнóй Советö бóрйысьómъяс кузя 25 избирательнóй округ. Окружнóй избирательнóй комиссияяс даннóйяс серти регистрируйтёма став 25 депутатъясёс бóрйóm, кодъяс эмёс коммунистическóй да беспартийнóйяс сталинскóй блоклон кандидатъяс. Гóлбёсуйтан право имеитысь 10641 бóрйысьёс пиныс Емдинса районнóй Советö бóрйысьómъяс участвуйтис 10634 бóрйысьёс, кодí составляйтó 99,95 прóцент.

Коммунистическóй да беспартийнóйяс сталинскóй блоклон кандидатъяс вóсна Емдинса районнóй Советö бóрйысьómъяс кузя став 25 избирательнóй округъясын

гóлбёсуйтис 10628 бóрйысьёс, кодí составляйтó 99,46 прóцент бóрйысьómъяс участвуйтысьяс динó. Бóрйóm 25 депутат пиныс 16 коммунист да 9 беспартийнóй. Депутатъяс лыдын 8 нывбаба да 17 мужчина. Арабачса, Отса, Кожмудорса, Туис-Керёсса, Лыатыса, Аквадса да Заручейскóй избирательнóй округын бóрйысьёсыяс гóлбёсуйтómъын участвуйтисны ставныс 100 прóцент вылó.

**Емдинса районнóй Советö бóрйысьómъяс кузя районнóй избирательнóй комиссия.**

### Сиктса Советъясö бóрйысьómъяс кузя результатъяс йылысь окружнóй избирательнóй комиссияяс даннóйяс серти райисполкомлон юóртóm

Сиктса Советъясö бóрйысьómъяс кузя ставсö район пасьта 10 сиктсовет улын вóлнó котыртёма 166 избирательнóй округ. Окружнóй избирательнóй комиссияяс даннóйяс серти регистрируйтёма став 166 депутатъясёс бóрйóm, кодъяс эмёс коммунистическóй да беспартийнóйяс сталинскóй блоклон кандидатъяс. Гóлбёсуйтан право имеитысь 10641 бóрйысьёс пиныс сиктса Советъясö бóрйысьómъяс вылын участвуйтис 10634 морт, кодí составляйтó 99,95 прóцент.

Коммунистическóй да беспартийнóйяс блоклон кандидатъяс вóсна сиктса Советъясö бóрйысьómъяс кузя став 166 избирательнóй округъясын гóлбёсуйтис 10403 бóрйысьёс, кодí составляйтó 98,75 прóцент бóрйысьómъын участвуйтысьяс динó. Бóрйóm 166 депутат пиныс 39 коммунист, 16 комсомолец. Депутатъяс лыдын 61 нывбаба да 105 мужчина. Рабочóйяс 10 морт, колхозникъяс 113 да служащóйяс 43 морт.

### Газет разóдóмын Гам медводзын

Уджалысь йёз депутатъяслон местнóй Советъясö бóрйысьómъяс честь кузя ордысьóm подув вылын, газетъяс разóдóмын медводза места бостис Гамса почтовóй отделение, кóнн начальнигыс комсомолец Турьев ёрт. Óнн кеклó сөнн разóдóма 170 экземпляр „Водзё“ газет, 110 экземпляр „Вóрладзысь“, 60 экземпляр „Коми комсомолец“ да полнóя тыртёма план лимитированнóй газетъяс кузя.

Ыджыд отсöг тайö уджын сетисны почталы колхознóй письмоносецъяс, кызд М. Ф. Пархачева ёрт. Сылон аслас участокса став кохозникъясёс шымыртёма газет вылó подписаённ.

Отев.

### ТЫРТИС 80 НОРМА

Гам вóрпунктса уджалысь Курманов ёрт выль 1940 во ветретитис тырвермómон. Сийö пóрдис бур качествоя вóр 80 норма вылó.



# ВЫЛЬ ШУДА ВООН, ЁРТЪЯС!

## Ме оправдайт а ыджыд доверие

Миян Советскэй Союзса уджалысь йёз законной гордость чувствон пасйоны уджалысь йёз депутатъясён местной Советъясё бёрысьёмъяс вылын коммунистъяс да беспартийнойъяс сталинскэй блокысь победа.

Миян великэй странаса народъяс гёдбны, мый миян страна большевистскэй партия веськөдлём улын, великэй Сталин юрнудёмён важся корысадысь странаысь пöрисе мирн медя передовой, медя озыр странаё. Странаса уджалысь йёз местной Советъясё бёрысьёмъяс дырйи петкөдлесе ассыныс морально-политическэй отувъялуи, ассыныс пре-

данность да беспредельной любовь Ленин—Сталин партиялы.

1939 вося, декабрь 24-ёд лун менам оломын вöлй медя шуда лунён. Сөки Емдинса уджалысь йёз бёрысны менё депутатён районной Советё.

Став вынёс, став энергияе, став способностьясёе, ме сета Ленин—Сталин делё вöсна тынё, медым оправдайтны народлысь ыджыдысь-ыджыд доверие. Аслам быдлуи уджын кута руководствуйтыны радейтана вождь Иосиф Виссарионович Сталин ёрт индöдъясёи.

Водзё, выль вермёмъясё!

**А. И. Прошев.**

## ЛОА УЧИТЕЛЬÖН

Пемасис 1939 во, кодй шудаён да замечательнойён коляс менам том оломын. Тайё воё ме пыри Ленинско—Сталинскэй комсомол радё да медводдзасысь получити советскэй гражданицысь право—бёрыны да лоны бёрымаён Советскэй власть органъясё Тайё правосё эз гөдлыны важён гөль крестьяналён пиян. А ёни томйöзлы быдлаын вöсьса туйыс, найё имеёны став правояс медым овын, велөдчыны, гажöдчыны да уджавны дзоридзалысь рөдина благо вылө.

Воысь воё пыр шудажык да лöсьыдджык лөб миян оломын. Тайёни ми обязанёсь миян рөдинй Сталин ёртлы, кодй дугдывтöг тöждысьё томйöз вöсна.

1940 воын ме помала тырвермёмён педучилище. Кöсья лоны том поколениёсё коммунизм духын воспитывайтысьёи.

Аттё великэй Сталинлы шуда да гажа оломы сөтöмъяс! Аттё миян дзоридзалысь рөдиналы, кöни быдмё да оло шуда томйöз!

**И. А. Патраков.**

## Встретитисны тырвермёмён

Миян странаса знатной вöрлөдзысь Гузенко ёртлысь удж метод применяйтöмён ыджыд производительность петкөдлөны Кыртовомеханизированной вöрпункт бердеа уджалысьяс. Сидз, Данева Александра, Гришин Николай, Лебедев, Полешиков да мукöд вöр-

пöрдёмён быд лун тырталöны луиёя нормаяс 180—200 прöцент вылө.

Найё выль 1940 во встретитисны вöр удж вылын достойной делёясёи. Гришин Николай тыртис 67 норма, Полешиков—63 норма.

**Каракчиев.**

## Олоны культурной да зажиточной

Сьöкыд вöлй оломыс важъя кадй Айкина сиктöветувса „Путь Сталина“ колхозысь колхозник Зосим Васильевич Исаковлөн. Сийö быдмывлис гөль, обвищалöй, 8 морта семья пиян да 6 арöссяныс лон уджавны аслыс кыёммёт перйём вылө. Но татшöм оломыс советскэй власть пунктис пом. Ёни Исаков ёрт оло зажиточной да культурной оломын. Сылөн семья—колхозын стаханов-

скэй семья. Таво, 1939 воын Исаков ёрт гөтырыскөд вöчис 450 трудодней гөгөр. Найё, асланыс добросовестной да честя удж вöсна быд во получитöны колхозысь кык во чöж тырмымён пиян да турун.

„Путь Сталина“ колхозын татшöм колхозникъясёс вель уна. И ставён, кызди ёти, найё висьталöны:—мияны шуда да гажа оломы сөтис Иосиф Сталин.

**В. к. й.**

## ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЙ ВО

Коли 1939 во. Тайё воын миян странаын вöлины грандиозной вермёмъяс да событыяс. Медводз, сийö большевистскэй партиялөн XVIII-ёд историческэй съезд, кöни миян вождь да учитель Сталин ёрт гениальной прозорливостён индис выль вехаяс миянысь социалистическэй строй водзё енмөдём вылө.

1940 во ми встречайтам тырвыё эскөмён, мый выль воын миян оломы лөб нöшта гажакөн, нöшта шудаён.

Ме кöсья, медым 1940 воын миян школа велөдчан уджын сөтис нöшта на бурджык результатъяс, кодъяс достойнойёсё ёния сталинскэй эпохалы, медым вöлины сöмын „отлично“ да „хорошо“ отметкаяс.

Челядь, вайё велөдчамой 1940-ёд воын сидз, медым миян радейтана Сталин шуис:

—Отлично, ребята!  
**Малафиев.**

Айкина НСП-ын велөдысь.



Снимок вылын: „Трактористъяс“ кинофильмыс кадр. Артистка орденонөсөц М. Ладынина Марьяна рольын.

## Сиктлөн чужёмбаныс вежсис

Райцентрянь 25 километр сайын расположитöма Айкина сикт. Шустöм да руд сылөн прошлöйыс. Купечьяс, кулакъяс, подрядчикъяс да уна мукöд царскэй сарапникъяс ыджыдавлысны тайё сиктын. Контрреволюционной частией торговец—кулакъяс Ольбинка Оля, Сьöдьюр Педь, Тöчича Вань, Тöчича Матвей гөтыр, Лев Сень, народлөн заклятой врагъяс Онь Гринш Илья да Брөле Гринш, Сьöдьюр Степ, Ёрте Вась, Педöсей Максе, эсэръяс Вась Оля Васья, Паш Пиль да уна мукöд мироед-церковникъяс быднөг грабительны гөль крестьянаёс.

Кык сюрс население вылө вöлй 2 церковно-приходскэй школа, ремеслянной школа, публичной библиотека да существуйтыс маслобойной (шабдй вий вöчан) товарищество. Тайё товариществоё пьригөн колö вöлй мынтыны паевой взнос 10 пуд сю. Дерт, татчö пьр-

ны гөль крестьяна эз вермыны. Сикт шöрын красуйтысны частникъясёлн магазинъяс да кабак.

Мөд сикас чужёмбаныс ёния колхозной Айкиналён. Сийö культурной да озыр. Начальной школаясын да неполно-средней школаын ставыс велөдчöны 637 морт. Сы пиясы 250 морт начальной школаясын да 387 морт НСП-ын. Сиктын эм бур оборудуйтём клуб, кöни колхозникъяс да колхозницаяс асланыс луиёя уджалём бöрын быдлуи видзөдöны звуковой кинофильмыс. Таыс кызди сикт шöрын эм сельполён магазин да сельунивермаг, аптека, агропункт, ветпункт, детдом, рөдильной керка, 2 пекарни да уна мукöд. Тайё ставсё нин Айкинаса уджалысь йёз асланыс честной уджён лöсьөдисны Советскэй власть воясö „Прожектор“, „Красный маяк“, „Путь Сталина“ да „Север“ колхозса колхозникъяс-

лысь олан керкаяс важъя сартаса биён югзёдём пыдди ёни, 1924 восянь, югзёдө электричество.

Важён Айкинаса крестьяна не сöмын эз судзөд вы газетъяс, журналъяс да мукöд пöлөс литература, но найё эз кужлыны сы йылысь мөвпыштлыны. Ёни жö Айкинаёд получайтöны 400 гөгөр экземпляр газет да 97 экземпляр различной журналъяс.

Советскэй власть воясö быдмысны уна знатной йёзъяс, кодъяс уджалöны инженеръясён, техникъясён, трактористъясён, комбайнеръясён, агрономъясён да унаён преподавайтöны высшой учебной заведевниясын.

Сталинскэй Конституция пондй улын дзоридзалысь Айкина сиктлөн абу дзöляёс достижениясёс да перспективаясыс и социалистическэй скöтвидзём кузы. Сиктöветувса 14 колхозлөн котырталёма торъя молочно-товарной, свиноводческэй да овцеводческэй фермаяс. Молочно-

товарной фермаясын ставыс 728 мөс, код пиян 246 лысётан мөс. 11 колхозлөн эм свиноводческэй ферма, кöни лыддысьсё 70 юрлыд да 6 колхозлөн эм овцеводческэй ферма 109 ыж юрлыдён.

Айкиналөн водзё перспективаясыс петкөдлөны лоны ыджыд культурной да экономическэй центрён. Нöшта, Октябрьскэй социалистическэй революциялы XXII-ёд годовщина тыран лун кежлө первой курсируйтысны кёртуй куза стальной вöвъяс—Айкино—Княжпогост—Чибью. Тайё воясö кёртуй магистраль йитясё миян рөднй столица Москвакөд.

Татшöм шуда да гажа оломыс Айкина сиктöветувса уджалысь йёз получитисны, кызди и миян став совет кой народ, ленинско-сталинскэй национальной политика водзё нуөдёмён, большевистскэй партия да личнй миян вождь Сталин ёртөн непосредственной веськөдлём улын.

**Исаков.**

## Миян кöсьысьём

Менам 5 морта бригада уджалö пöрдчём вылын Зöвсьёрт вöрпромхозса Динтём участокын. Быд лун пöрдөм шöркөд 9—10 кубометрөн морт вылө, либө тырталам луиёя нормаяс 150—200 прöцент вылө.

1940-ёд воын миян водзын сулалö мөг—закрепительны тайё вермёмъясё ас сайё да быд лун вöчны 10—15 кубометрөн.

**И. И. ПОЛФВ.**

## Емдинса районной Советö бöрийём депутатъясёлн СПИСК

### Межог сиктöвет

Габов Федор Михайлович—Межогкывтыдпомскэй округ.

Габов Сергей Дмитриевич—Межогскэй округ.

### Зöвсьёрт сиктöвет

Растагаева Марфа Михайловна—Зöвсьёрткывтыдпомскэй округ.

Попов Василий Павлович—Зöвсьёртскэй округ.

### Гам сиктöвет

Разманова Вера Григорьевна—Ягскэй округ.

Туркина Клавдия Павловна—Гамскэй округ.

Кузнецов Василий Иванович—Арабачскэй округ.

### Айкина сиктöвет

Лодыгина Капитолина Дмитриевна—Вездинскэй округ.

Катаев Евгений Федорович—Малоайкинскэй округ.

Некрасов Михаил Алексеевич—Айкинскэй округ.

Даньшиков Степан Семёнович—Шемакскэй округ.

**Семуковскэй сиктöвет**

Лютюева Мария Васильевна—Семуковскэй округ.

### От сиктöвет

Киселева Мария Васильевна—Тупе-Керосскэй округ.

Мартынова Мария Васильевна—Кырувскэй округ.

Брянцев Николай Куринович—Коквицкэй округ.

Яранов Николай Иванович—Кожмудорскэй округ.

### Лыаты сиктöвет

Козлов Александр Николаевич—Лыатинскэй округ.

### Аквад сиктöвет

Козлова Мария Александровна—Аквадскэй округ.

Отев Василий Николаевич—Тыдорскэй округ.

### Ыб сиктöвет

Суровцев Михаил Васильевич—Ыбскэй округ.

### Емдин сиктöвет

Прошев Афанасий Иванович—Логиновскэй округ.

Елфимов Иосиф Петрович—Устьвымскэй округ.

Митрошин Василий Семёнович—Заручейскэй округ.

Равский Константин Михайлович—Красногорскэй округ.

Римских Василий Семёнович—Вогваздинскэй округ.

**Отв. редакторöс вежысь**

**Н. В. ГОРДЕЕВ.**